

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS

Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA

Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDERATES

Versammlung erster Einberufung Öffentliche Sitzung

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

Adunanza di prima convocazione Seduta pubblica

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo Consiglio comunale.

Nr.	Sitzung vom - seduta del		Uhr - ore
43	30.12.2024		19:00
Anwesend sind - Sono presenti:			abw./ass.
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca	
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore	
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore	
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore	
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore	
Johann Angerer	Ratsmitglied	Consigliere	
Michael Angerer	Ratsmitglied	Consigliere	
Tina Angerer	Ratsmitglied	Consigliere	
Claudia Erlacher Gamper	Ratsmitglied	Consigliere	
Rudolf Gamper	Ratsmitglied	Consigliere	
Florian Karnutsch	Ratsmitglied	Consigliere	
Horst Köfler	Ratsmitglied	Consigliere	
Marian Martin Perfler	Ratsmitglied	Consigliere	X
Andrea Perger	Ratsmitglied	Consigliere	
Markus Riedl	Ratsmitglied	Consigliere	
Reinhard Spechtenhauser	Ratsmitglied	Consigliere	
Hugo Trenkwalder	Ratsmitglied	Consigliere	

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär

Assiste il Segretario reggente

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

Periodische Revision / Rationalisierung der gehaltenen Beteiligung laut Art. 01, Absatz 05/bis, des L.G. vom 16.11.2007, Nr. 12, igF - Analyse der gesamten Struktur der Gesellschaften, bei denen diese Körperschaft direkte oder indirekt kontrollierte Beteiligungen besitzt

Revisione / razionalizzazione periodica delle partecipazioni pubbliche secondo l'art. 01, comma 05/bis, della vigente L.P. 16.11.2007, nr. 12 - analisi dell'assetto complessivo delle società, in cui questo ente detiene partecipazioni, dirette o indirettamente controllate

DER GEMEINDERAT

Nach Einsichtnahme in das L.G. vom 16.11.2007, Nr. 12, betreffend „Lokale öffentliche Dienstleistungen und öffentliche Beteiligungen“, wie zuletzt durch Art. 12 des L.G. vom 22.12.2016, Nr. 27 (für die Zwecke der Angleichung des Landesgesetzes an die Bestimmungen des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 19.08.2016, Nr. 175, i.g.F.), und durch L.G. vom 20.12.2017, Nr. 22 (für die Zwecke der Angleichung des Landesgesetzes an die Bestimmungen des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 16.06.2017, Nr. 100), geändert;

nach Einsichtnahme spezifisch in den Art. 01, Absatz 05/bis, des genannten L.G. vom 16.11.2007, Nr. 12, i.g.F., welcher wie folgt bestimmt:

„Die Verwaltungen laut Absatz 02 führen ab dem Jahr 2020 alle drei Jahre innerhalb 31. Dezember, mit eigener und jährlich aktualisierbarer Maßnahme, eine Analyse der gesamten Struktur der Gesellschaften, bei denen sie direkte oder indirekt kontrollierte Beteiligungen besitzen, durch. Zu diesem Zweck erstellen sie einen Umstrukturierungsplan - mit erläuterndem Bericht - für deren Rationalisierung, Abtretung, Zuweisung, Einbringung, Eingliederung, Umwandlung, Abspaltung oder Verschmelzung, falls die nachfolgend angeführten Voraussetzungen gegeben sind:

- a) Beteiligungen an Gesellschaften, die in keine der Kategorien laut Absätze 04, 04/bis und 04/ter fallen;
- b) Gesellschaften, die sich nur aus Verwaltern oder aus einer höheren Anzahl an Verwaltern als Angestellten zusammensetzen;
- c) Gesellschaften, die gleiche oder ähnliche Tätigkeiten wie andere Gesellschaften mit Beteiligung oder öffentliche Hilfskörperschaften ausüben;
- d) Beteiligungen an Gesellschaften, die im vorhergehenden Dreijahreszeitraum einen durchschnittlichen Umsatz von nicht mehr als einer Million Euro erzielt haben;
- e) Beteiligungen an Gesellschaften, die keine Dienste von allgemeinem Interesse verwalten und die ein negatives Ergebnis in vier der letzten fünf Jahre erzielt haben; für die Gesellschaften laut Absatz 04/bis, Buchstabe e), werden in Erstanwendung die Ergebnisse der auf den 23. September 2016 folgenden fünf Geschäftsjahre berücksichtigt;

IL CONSIGLIO COMUNALE

Vista la L.P. 16.11.2007, nr. 12, concernente “Servizi pubblici locali e partecipazioni pubbliche”, come da ultimo modificata dall'art. 12 della L.P. del 22.12.2016, nr. 27 (per allineare la Legge Provinciale alle disposizioni del Decreto Legislativo del 19.08.2016, nr. 175, in vigore) e dalla L.P. del 20.12.2017, nr. 22 (per allineare la Legge Provinciale alle disposizioni del Decreto Legislativo del 16.06.2017, n5. 100);

visto in particolare l'art. 01, comma 05/bis, della citata L.P. 16.11.2007, nr. 12, in vigore, che dispone come segue:

“Le Amministrazioni, di cui al comma 02, effettuano con cadenza triennale entro il 31 dicembre, a partire dall'anno 2020, con proprio provvedimento aggiornabile annualmente un'analisi dell'assetto complessivo delle società, in cui detengono partecipazioni, dirette o indirettamente controllate. A tal fine esse predispongono un piano di riassetto per la loro razionalizzazione, dismissione, assegnazione, conferimento, aggregazione, trasformazione, scissione o fusione, corredato di un'apposita relazione tecnica, ove ricorrano i presupposti di seguito elencati:

- a) partecipazioni societarie, che non rientrano in alcuna delle categorie, di cui ai commi 04, 04/bis e 04/ter;
- b) società, che risultino composte da soli amministratori o da un numero di amministratori superiore a quello dei dipendenti;
- c) società, che svolgono attività analoghe o simili a quelle svolte da altre società partecipate o da enti pubblici strumentali;
- d) partecipazioni in società, che nel triennio precedente abbiano conseguito un fatturato medio non superiore a un milione di euro;
- e) partecipazioni in società, che non gestiscono servizi di interesse generale, che abbiano prodotto un risultato negativo per quattro dei cinque esercizi precedenti in sede di prima applicazione; per le società, di cui al comma 04/bis, lettera e), si considerano i risultati dei cinque esercizi successivi alla data del 23 settembre 2016;

- f) Eindämmung der Betriebskosten, auch durch Umstrukturierungen der Verwaltungs- und Kontrollorgane und der Betriebsstrukturen, sowie durch die Herabsetzung der betreffenden Vergütungen;
- g) Notwendigkeit zur Eingliederung von Gesellschaften, die gemäß Absätze 04, 04/bis und 04/ter erlaubte Tätigkeiten zum Gegenstand haben;“

nach Einsichtnahme in den Art. 01, Absatz 04, des genannten L.G. vom 16.11.2007, Nr. 12, i.g.F., welcher folgendes vorsieht:

„Zum Schutz des Wettbewerbes und des Marktes ist es den Verwaltungen laut Absatz 02 untersagt, in ihrem jeweiligen Zuständigkeitsbereich Gesellschaften zur Produktion von Gütern und zur Leistung von Diensten zu bilden, wenn die Tätigkeiten dieser Gesellschaften zur Verfolgung des jeweiligen institutionellen Zweckes nicht unerlässlich sind; ebenso wenig dürfen sie direkt Beteiligungen, auch nicht Minderheitsbeteiligungen, an Gesellschaften eingehen oder solche aufrecht erhalten, wenn diese nicht Güter produzieren oder Dienste leisten, die von öffentlichem Interesse sind. Die genannten Einschränkungen werden auch auf die indirekt kontrollierten Gesellschaften angewendet.“

nach Einsichtnahme in den Art. 01, Absatz 04/bis und 04/ter, des L.G. vom 16.11.2007, Nr. 12, i.g.F., welche folgendes vorsehen:

„(4/bis) Die Verwaltungen laut Absatz 02 können außerdem, unter Beachtung der Einschränkungen gemäß Absatz 04, Beteiligungen erwerben oder beibehalten und Gesellschaften gründen:

- a) zur Herstellung von Gütern und Erbringung von Dienstleistungen von allgemeinem Interesse, einschließlich die Realisierung und Verwaltung der Netzwerke und Anlagen, die für diese Dienste zweckdienlich sind;
- b) zur Projektierung, Realisierung und Führung eines öffentlichen Bauwerkes, auf der Grundlage einer Programmvereinbarung zwischen öffentlichen Verwaltungen oder der Organisation und Verwaltung eines Dienstes von allgemeinem Interesse mittels Partnerschaftsabkommen im Sinne der geltenden Bestimmungen im Bereich der öffentlichen Verträge;
- c) die Beschaffungsdienste durchführen;
- d) die selbst Güter oder Hilfsdienste für die Körperschaft oder für die beteiligten öffentlichen Körperschaften schaffen bzw. erbringen oder die zur Ausübung ihrer Funktionen dienen. Diesen von

- f) contenimento dei costi di funzionamento, anche mediante riorganizzazione degli organi amministrativi e di controllo e delle strutture aziendali, nonché attraverso la riduzione delle relative remunerazioni;
- g) necessità di aggregazione di società aventi ad oggetto attività consentite ai sensi dei commi 04, 04/bis e 04/ter.“

visto l'art. 01, comma 04, della succitata L.P. del 16.11.2007, nr. 12, in vigore, che sancisce quanto segue:

“Al fine di tutelare la concorrenza e il mercato, le Amministrazioni, di cui al comma 02, non possono costituire società aventi per oggetto attività di produzione di beni o di servizi non strettamente necessarie per il perseguimento delle proprie finalità istituzionali, nè assumere o mantenere direttamente partecipazioni, anche di minoranza, in società, che non producano beni o servizi di interesse generale nell'ambito dei rispettivi livelli di competenza. Le predette limitazioni si applicano anche nei confronti di società indirettamente controllate.”

visto l'art. 01, comma 04/bis e 04/ter, della citata L.P. 16.11.2007, nr. 12, in vigore, che sanciscono quanto segue:

“(4/bis) Le Amministrazioni, di cui al comma 02, nei limiti, di cui al comma 04, possono altresì acquisire o mantenere partecipazioni e costituire società:

- a) di produzione di beni e servizi di interesse generale, compresa la realizzazione e gestione delle reti e degli impianti funzionali ai servizi medesimi;
- b) di progettazione, realizzazione e gestione di una opera pubblica sulla base di un accordo di programma fra Amministrazioni pubbliche o di organizzazione e gestione di un servizio di interesse generale attraverso un contratto di partenariato ai sensi delle disposizioni vigenti in materia di contratti pubblici;
- c) che svolgono servizi di committenza;
- d) di autoproduzione di beni o servizi strumentali all'ente od agli enti pubblici partecipanti od allo svolgimento delle loro funzioni. A queste società, controllate dalle Amministrazioni, di cui al

den Verwaltungen laut Absatz 02 kontrollierten Gesellschaften ist es verboten, neue Gesellschaften zu gründen und neue Beteiligungen an Gesellschaften zu erwerben, unbeschadet der spezifischen Ermächtigungen der teilhabenden Körperschaften oder der verschiedenen in den Landesgesetzen enthaltenen Bestimmungen, welche in der Ausübung der Gesetzgebungsbefugnis im Bereich der Verwaltungsorganisation erlassen wurden, und mit Ausnahme der Gesellschaften, welche als einzigen Gesellschaftszweck die Gebarung von gesellschaftlichen Beteiligungen der öffentlichen Verwaltungen haben;

- e) die als vorwiegenden Gesellschaftszweck die Schaffung und Führung von Messeflächen und die Organisation von Messeevents haben, die Realisierung und Führung von Seilbahnanlagen für die Mobilität im Bereich Tourismus und Sport in alpinem Gelände sowie die Erzeugung von Energie aus erneuerbaren Quellen; außerdem in den Gesellschaften/Thermalbetrieben, deren Aktienbeteiligung oder deren Tätigkeit, Güter, Personal, Vermögen, Marken und Anteile, gemäß Gesetz vom 15.03.1997, Nr. 59, Art. 22, Absätze 01 bis 03, in geltender Fassung, der Autonomen Provinz Bozen unentgeltlich übertragen wurde und sich auf deren Territorium befinden.“

„(4/ter) Ausschließlich für die Optimierung der Verwendung der Immobilien, die Teil des eigenen Vermögens sind, können die Verwaltungen laut Absatz 02, auch in Abweichung zum Absatz 04, Beteiligungen in Gesellschaften erwerben oder beibehalten, die als vorwiegenden Gesellschaftszweck die Wertsteigerung des Vermögens der Verwaltungen haben und zwar mittels Einbringung von Immobilien zwecks Verwirklichung einer Investition. Unter Beachtung der Bestimmungen der Europäischen Union wird den öffentlichen Verwaltungen die Möglichkeit vorbehalten, Beteiligungen an Gesellschaften zu erwerben oder beizubehalten, die wirtschaftliche Dienstleistungen von allgemeinem Interesse im Bereich der Netze laut Art. 3/bis des Gesetzesdekrets vom 13.08.2011, Nr. 138, mit Gesetz vom 14.09.2011, Nr. 148, abgeändert und zum Gesetz erhoben, erbringen, auch außerhalb des Einzugsgebietes der betroffenen Gemeinschaft, in Abweichung von den Bestimmungen laut Absatz 04/bis, Buchstabe a), unter der Bedingung, dass die Vergabe von sich in der Durchführungsphase befindenden und neuen Dienstleistungen durch öffentliche Vergabeverfahren erfolgte und erfolgt. Für diese Beteiligungen findet Absatz 05/bis, Buchstabe e), Anwendung.“

comma 02, è fatto divieto di costituire nuove società e di acquisire nuove partecipazioni in società, ferme restando specifiche autorizzazioni degli enti soci o le diverse previsioni di legge provinciali adottate nell'esercizio della potestà legislativa in materia di organizzazione amministrativa, ad eccezione delle società aventi come oggetto sociale esclusivo la gestione di partecipazioni societarie di amministrazioni pubbliche;

- e) aventi per oggetto sociale prevalente la realizzazione e la gestione di spazi fieristici e l'organizzazione di eventi fieristici, la realizzazione e la gestione di impianti di trasporto a fune per la mobilità turistico-sportiva esercitati in aree montane nonché la produzione di energia da fonti rinnovabili, oltre che nelle società/aziende termali, le cui partecipazioni azionarie o le attività, i beni, il personale, i patrimoni, i marchi e le pertinenze siano state trasferite, ai sensi dell'art. 22, commi da 01 a 03, della Legge 15.03.1997, nr. 59, e successive modifiche, a titolo gratuito alla Provincia Autonoma di Bolzano, nel cui territorio sono ubicati gli stabilimenti termali.“

“(4/ter) Al solo fine di valorizzare l'utilizzo di beni immobili facenti parte del proprio patrimonio, le Amministrazioni, di cui al comma 02, anche in deroga al comma 04, possono acquisire o mantenere partecipazioni in società aventi per oggetto sociale prevalente la valorizzazione del patrimonio delle Amministrazioni stesse, tramite il conferimento di beni immobili allo scopo di realizzare un investimento. Nel rispetto della disciplina dell'Unione Europea, è fatta salva la possibilità per le Amministrazioni pubbliche di acquisire o mantenere partecipazioni in società, che producono servizi economici di interesse generale a rete, di cui all'art. 03/bis del Decreto Legge 13.08.2011, nr. 138, convertito, con modificazioni, dalla Legge 14.09.2011, nr. 148, anche fuori dall'ambito territoriale della collettività di riferimento, in deroga alle previsioni, di cui al comma 04/bis, lettera a), purché l'affidamento dei servizi, in corso e nuovi, sia avvenuto e avvenga tramite procedure ad evidenza pubblica. Per tali partecipazioni trova piena applicazione il comma 05/bis, lettera e).“

in Erwägung des Umstandes, dass die vorgenannte Analyse der gesamten Struktur der Gesellschaften (Art. 01, Absatz 05/bis) eine verpflichtende Handlung darstellt, auch dann, wenn die Körperschaft über keinerlei Beteiligung verfügt;

festgestellt, dass somit alle direkten Gesellschaftsbeteiligungen sowie indirekt kontrollierten Gesellschaftsbeteiligungen dieser Körperschaft, für welche im Sinne des Art. 01, Absatz 04, 04/bis und 04/ter, des L.G. vom 16.11.2007, Nr. 12, i.g.F., die Voraussetzungen für deren Beibehaltung vorliegen, auch der Prüfung unterzogen werden müssen, ob die Voraussetzungen laut den Buchstaben a), b), c), d), e), f) und g) des Absatzes 05/bis, Art. 01, des L.G. vom 16.11.2007, Nr. 12, i.g.F., für die genannte Beibehaltung der Beteiligung vorliegen, und ob ein Umstrukturierungsplan/etwaige dort angeführte Rationalisierungsmaßnahmen zu ergreifen sind;

nach Einsichtnahme in den Art. 01, Absatz 09, des genannten L.G. vom 16.11.2007, Nr. 12, i.g.F., (italienischsprachiger Text), wonach:

„Ai fini della presente legge per ‘società indirettamente controllate’ si intendono le società controllate da società a controllo pubblico.”

nach Einsichtnahme zudem in den Art. 01, Absatz 05/quater, des L.G. vom 16.11.2007, Nr. 12, i.g.F., wonach:

„Die Organe laut Absatz 05/bis begründen auf angemessene Weise die Abweichung von den darin vorgesehenen allgemeinen Kriterien.“

nach Einsichtnahme zudem in den Art. 08, Absatz 02, des L.G. vom 03.08.2021, Nr. 08, i.g.F. (Nachtragshaushalt 2021), wonach die Körperschaften bei Vorhandensein bestimmter, zu begründender Sachlagen von einer oder mehreren der in den Buchstaben b) bis f) des Art. 01, Absatz 05-bis, L.G. vom 16.11.2007, Nr. 12, i.g.F., genannten Bedingungen abweichen können;

festgestellt, dass mit den Absätzen 05, 05/bis und 05/quater des Art. 01 des L.G. vom 16.11.2007, Nr. 12, i.g.F., die Bestimmungen des Art. 01, Absatz 611 und folgende, des Gesetzes vom 23.12.2014, Nr. 190, i.g.F., sowie der Art. 20 und Art. 24 des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 19.08.2016, Nr. 175, i.g.F., aufgegriffen und in eine autonome Landesregelung gekleidet worden sind;

considerato, che la predetta analisi dell'assetto complessivo delle società (art. 01, comma 05/bis) è un adempimento obbligatorio, anche nel caso, in cui l'ente non possieda alcuna partecipazione;

constatato, che quindi tutte le partecipazioni societarie dirette e partecipazioni societarie indirettamente controllate di questo ente, per le quali ai sensi dell'art. 01, comma 04, 04/bis e 04/ter, della L.P. 16.11.2007, nr. 12, in vigore, sussistono i presupposti per il loro mantenimento, devono essere sottoposti alla verifica, se sussistono i presupposti, di cui alle lettere a), b), c), d), e), f) e g) del comma 05/bis dell'art. 01 della L.P. 16.11.2007, nr. 12, in vigore, per il predetto mantenimento della partecipazione, e se deve essere adottato un piano di riassetto/devono essere adottate eventuali misure di razionalizzazione ivi previste;

visto l'art. 01, comma 09, della succitata L.P. del 16.11.2007, nr. 12, in vigore, il quale prevede:

“Ai fini della presente legge per ‘società indirettamente controllate’ si intendono le società controllate da società a controllo pubblico.”

visto, altresì, l'art. 01, comma 05/quater, della citata L.P. 16.11.2007, nr. 12, in vigore, secondo il quale:

“Gli organi, di cui al comma 05/bis, motivano adeguatamente il discostamento dai criteri di massima ivi indicati.”

visto, altresì, l'art. 08, comma 02, della L.P. del 03.08.2021, nr. 08, in vigore (assestamento del bilancio 2021), secondo cui gli enti, in presenza di determinate situazioni debitamente motivate, possono derogare a uno o più dei presupposti, di cui alle lettere da b) a f) dell'art. 01, comma 05-bis, della L.P. 16.11.2007, nr. 12, in vigore;

constatato, che con i commi 05, 05/bis e 05/quater dell'art. 01 della L.P. 16.11.2007, nr. 12, in vigore, sono state riprese le disposizioni dell'art. 01, comma 611 e seguenti, della Legge 23.12.2014, nr. 190, in vigore, nonché quelle degli artt. 20 e 24 del Decreto Legislativo 19.08.2016, nr. 175, in vigore, e trasposte in una disciplina provinciale autonoma;

nach Einsichtnahme in die Beschlussfassung des Rechnungshofs, Nr. 22/SEZAUT/2018/INPR „Linee d’indirizzo per la revisione ordinaria delle partecipazioni, con annesso il modello standard di atto di ricognizione e relativi esiti, per il corretto adempimento, da parte degli enti territoriali, delle disposizioni, di cui all’art. 20 del D.Lgs. n. 175/2016”, welche das Modell enthält, das den Ratsbeschlüssen der Körperschaften beizufügen ist; diese Beschlussfassung richtet sich auch an die Regionen und Gebietskörperschaften in den Regionen mit Sonderstatut und in den Autonomen Provinzen, im Rahmen der Vereinbarkeit mit den betreffenden spezifischen Rechtsordnungen;

festgestellt, dass die vorliegende Maßnahme über die periodische Revision/Rationalisierung aller von der Körperschaft zum 31. Dezember 2020 gehaltenen Beteiligungen (direkten Gesellschaftsbeteiligungen und indirekt kontrollierten Gesellschaftsbeteiligungen) betrifft;

festgestellt, dass die vorliegende Maßnahme ausserdem eine Aktualisierung des letzten verabschiedeten Rationalisierungsplanes laut Beschluss des Gemeinderates Nr. 59 vom 29.12.2017 („Außerordentliche Revision der zum 23.09.2016 besessenen Gesellschaftsbeteiligungen (Art. 01, Absatz 05, des L.G. vom 16.11.2007, Nr. 12, i.g.F.“) umfassen muss, mit einem entsprechenden, dahingehenden Umsetzungsbericht betreffend die seinerzeit vorgesehenen Schritte;

in Erwägung der bestmöglichen Erfüllung der Bedürfnisse der verwalteten Gemeinschaft bzw. des verwalteten Gebietes durch die Tätigkeiten und Dienstleistungen, die auf die direkten und indirekt kontrollierten Gesellschaftsbeteiligungen dieser Körperschaft zurückzuführen sind;

in Erwägung, dass das D.P.R. vom 26.03.1977, Nr. 235, i.g.F., welches die Elektrizitätswirtschaftlichen Tätigkeiten der Lokalkörperschaften und deren Gesellschaften regelt, nicht nur eine Sonderbestimmung (lex specialis) ist, sondern gleichzeitig auch eine Durchführungsbestimmung zum Autonomiestatut und somit eine atypische Rechtsquelle, die sich durch eine besondere Kraft auszeichnet, derzufolge sie weder durch Staats- noch durch Landesgesetze abgeschafft oder geändert werden kann;

vista la deliberazione della Corte dei Conti, Sezione delle Autonomie, nr. 22/SEZAUT/2018/INPR “Linee d’indirizzo per la revisione ordinaria delle partecipazioni, con annesso il modello standard di atto di ricognizione e relativi esiti, per il corretto adempimento, da parte degli enti territoriali, delle disposizioni, di cui all’art. 20 del D.Lgs. n. 175/2016”, che contiene il modello da allegare alle deliberazioni consiliari degli enti; questa deliberazione è rivolta anche alle Regioni ed agli Enti locali operanti nel territorio delle Regioni a statuto speciale e delle Province Autonome, nei limiti della compatibilità con gli specifici ordinamenti;

constato, che il presente provvedimento di revisione/razionalizzazione periodica riguarda tutte le partecipazioni societarie (partecipazioni societarie dirette e partecipazioni societarie indirettamente controllate) detenute dall’ente al 31 dicembre 2020;

constatato, che il presente provvedimento deve comprendere altresì un aggiornamento dell’ultimo piano di razionalizzazione adottato con deliberazione del Consiglio comunale nr. 59 del 29.12.2017 (“Revisione straordinaria delle partecipazioni societarie possedute alla data 23.09.2016 (art. 01, comma 05, della L.P. 16.11.2007, nr. 12, in vigore”) con una relativa relazione sull’attuazione delle misure allora previste;

tenuto conto del miglior soddisfacimento dei bisogni della comunità e del territorio amministrati a mezzo delle attività e dei servizi riconducibili alle partecipazioni societarie dirette e indirettamente controllate dell’ente;

considerato, che il D.P.R. 26.03.1977, nr. 235, in vigore, che disciplina l’esercizio delle attività elettriche da parte degli enti locali e delle loro società partecipate, costituisce non solamente una normativa a carattere speciale, ma al contempo è anche una norma di attuazione dello Statuto di autonomia e quindi una fonte di diritto atipica, poiché dotata di una particolare forza in quanto non abrogabile o modificabile dalle leggi ordinarie statali o provinciali;

in Erwägung, dass somit die beteiligten Gesellschaften, welche die elektrizitätswirtschaftlichen Tätigkeiten gemäß D.P.R. vom 26.03.1977, Nr. 235, i.g.F., ausüben, grundsätzlich erlaubte Tätigkeiten ausüben, dass jedoch auch diese Gesellschaften den Absätzen 05, 05/bis und 05/quater des Art. 01 des L.G. vom 16.11.2007, Nr. 12, i.g.F., unterliegen;

festgestellt, dass diese Körperschaft mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 82 vom 29.12.2021 betreffend die letzte, verabschiedete außerordentliche Revision der Beteiligungen die Beibehaltung folgender Beteiligungen genehmigt hatte:

1. Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft
2. Südtiroler Einzugsdienste AG (SED AG)
3. Selfin GmbH
4. Eco Center AG
5. Alperia Vipower AG (ex Sel Edison AG)
6. Vinschgauer Energie-Konsortium - Genossenschaft (VEK)
7. Südtiroler Energieverband Genossenschaft (SEV)
8. Laaser-Eyrser-Energiegenossenschaft (LEEG)

nach Einsichtnahme in die im Jahr 2019 vom Ministerium für Wirtschaft und Finanzen (MEF - Dipartimento del Tesoro) und dem Rechnungshof veröffentlichten Richtlinien „Indirizzi per gli adempimenti relativi alla Revisione e al Censimento delle partecipazioni pubbliche“, welche nützliche und zweckdienliche Informationen zur Umsetzung der periodischen Revision/Rationalisierung enthalten; es müssen hierbei aber gleichzeitig auch etwaige Besonderheiten der autonomen Landesregelung berücksichtigt werden;

unter Berücksichtigung des Umstandes, dass - im Falle einer sogenannten gemeinsamen Kontrolle - sich die gemeinsam kontrollierenden Körperschaften vorab abstimmen müssen, um in den eigenen Beschlussfassungen einheitliche Bewertungen abgeben zu können;

in Erwägung, dass die in Art. 01, Absatz 05/bis, L.G. vom 16.11.2007, Nr. 12, i.g.F., vorgeschriebene Analyse der gesamten Struktur der Gesellschaften, bei denen diese Körperschaft direkte und indirekt kontrollierte Beteiligungen besitzt, von den zuständigen Stellen dieser Körperschaft durchgeführt worden ist, und zwar in Übereinstimmung mit den oben angeführten Kriterien und Vorgaben, wie dies aus:

considerato, che le società partecipate, che esercitano le attività elettriche ai sensi del D.P.R. del 26.03.1977, nr. 235, in vigore, esercitano quindi, in linea di principio, attività consentite, che però anche tali società sono soggette alle disposizioni dei commi 05, 05/bis e 05/quater dell'art. 01 della L.P. 16.11.2007, nr. 12, in vigore;

constatato, che questo ente con deliberazione del Consiglio comunale nr. 82 del 29.12.2021 riguardante l'ultima revisione straordinaria delle partecipazioni adottato aveva approvato il mantenimento delle seguenti partecipazioni:

1. Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa
2. Alto Adige Riscossioni S.p.A. (AAR S.p.A.)
3. Selfin S.r.l
4. Eco Center S.p.A
5. Alperia Vipower S.p.A. (ex Sel Edison S.p.A.)
6. Consorzio Energetico Val Venosta Società Cooperativa (VEK)
7. Unione dell'Energia Alto Adige Società Cooperativa (SEV)
8. Cooperativa Energetica-Lasa-Oris (LEEG)

visti gli „Indirizzi per gli adempimenti relativi alla Revisione e al Censimento delle partecipazioni pubbliche“, pubblicati dal Ministero per l'Economia e le Finanze (MEF - Dipartimento del Tesoro) e dalla Corte dei Conti nell'anno 2019, che contengono informazioni utili e funzionali in ordine all'esecuzione della revisione/razionalizzazione periodica; ciò peraltro considerando nel contempo anche eventuali peculiarità della disciplina provinciale autonoma;

considerato, che, nel caso di un eventuale controllo congiunto, le società congiuntamente controllanti devono utilizzare ex ante opportune modalità di coordinamento, al fine di riportare nelle proprie deliberazioni valutazioni univoche;

tenuto conto, che la prescritta analisi ai sensi dell'art. 01, comma 05/bis, della L.P. 16.11.2007, nr. 12, in vigore, dell'assetto complessivo delle società, in cui questo ente detiene partecipazioni, dirette e indirettamente controllate, è stato istruito dagli uffici competenti di questo ente, in conformità ai sopra indicati criteri e prescrizioni, secondo quanto risultante:

- der Anlage A (Dokument über die periodische Revision/Rationalisierung laut Art. 01, Absatz 05/bis, des L.G. vom 16.11.2007, Nr. 12. i.g.F.: Analyse/Umstrukturierungsplan/erläuternder Bericht für die Rationalisierung, Abtretung, Zuweisung, Einbringung, Eingliederung, Umwandlung, Abspaltung oder Verschmelzung) und
- der Anlage B (Bericht über die Umsetzung der Maßnahmen laut genehmigtem Rationalisierungsplan des Jahres 2017)

zu der vorliegenden Beschlussfassung hervorgeht, welche als integrierender und substantieller Bestandteil derselben anzusehen sind; besagte Anlagen beinhalten die Details zur durchgeführten Untersuchung/Analyse sowie die entsprechenden Überprüfungen, Bewertungen und Ergebnisse betreffend jede der vorgenannten Beteiligungen, jeweils mit den entsprechenden Begründungen für die Beibehaltung derselben bzw. für die allfällige Einleitung von Rationalisierungsmaßnahmen, und - im Fall der Anlage B - zu den bereits durchgeführten Rationalisierungsmaßnahmen (oder eventuell noch nicht durchgeführten Rationalisierungsmaßnahmen);

Kenntnis genommen vom diesbezüglichen positiven Gutachten des Rechnungsprüfers der Gemeinde Laas, Herrn Dr. Lothar Agethle, erlassen mit Datum 27.12.2024;

Es wird für notwendig erachtet, diese Beschlussmaßnahme im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar zu erklären, da die Genehmigung innerhalb 31.12.2025 erfolgen muss.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

3Bc5TMq0+fZiPB9ETgmwnT34kU58ozbXh3GRa/rMN5E=
buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

T37xeMi6doY1rvR9PbfZL4vLWUKM5d6t9faAC1qCS1Y=

- dall'allegato A (documento di revisione/razionalizzazione periodica ex art. 01, comma 05/bis, della L.P. 16.11.2007, nr. 12, in vigore: analisi/piano di riassetto/relazione tecnica per la razionalizzazione, dismissione, assegnazione, conferimento, aggregazione, trasformazione, scissione o fusione) e
- dall'allegato B (relazione sull'attuazione delle misure previste nel piano di razionalizzazione adottato nel 2017)

alla presente deliberazione, che ne costituiscono parte integrante e sostanziale; gli allegati in questione riportano i dettagli dell'istruttoria/analisi svolta, le relative verifiche e valutazioni compiute e gli esiti per ciascuna delle partecipazioni predette, con le relative motivazioni per il mantenimento delle stesse, rispettivamente per l'eventuale messa in opera di misure di razionalizzazione, e, nel caso dell'allegato B, concernenti le misure di razionalizzazione già attuate (o ev. non ancora attuate);

preso conoscenza del rispettivo parere positivo del revisore dei conti del Comune di Lasa, sig. dott. Lothar Agethle, emesso con data 27.12.2024.;

Viene ritenuto necessario di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore, essendo l'approvazione obbligatoria entro il giorno 31.12.2025.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

3Bc5TMq0+fZiPB9ETgmwnT34kU58ozbXh3GRa/rMN5E=
parere contabile - impronta digitale:

T37xeMi6doY1rvR9PbfZL4vLWUKM5d6t9faAC1qCS1Y=

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der Gemein-
desatzung und des geltenden Kodexes des örtli-
chen Körperschaften der Autonomen Region Tren-
tino-Südtirol, fasst der Gemeinderat einstimmig bei
17 anwesenden Gemeinderäten, ausgedrückt in
gesetzlicher Form mittels Handerheben, den

BESCHLUSS

1. Das beiliegende Dokument über die periodische
Revision/Rationalisierung gemäß Art. 01, Absatz
05/bis, des L.G. vom 16.11.2007, Nr. 12, i.g.F.,
(Anlage A) und der beiliegende Bericht über die
Umsetzung der Maßnahmen laut genehmigtem
Rationalisierungsplan des Jahres 2017 (Anlage B)
samt den darin enthaltenen Begründungen wer-
den hiermit genehmigt; die erstgenannte Anlage
A) enthält - in Anlehnung an die Vorgaben der
Richtlinien „Indirizzi per gli adempimenti relativi
alla Revisione e al Censimento delle partecipazi-
oni pubbliche“ - ein Schema der gehaltenen Be-
teiligungen (Arbeitsblatt: „02.03_Grafische Dar-
stellung“), eine Zusammenfassung der Ergebnis-
se (Arbeitsblätter: „04_Beibehaltung“ und „05.05_
Zusammenfassung der Rationalisierungsmaßnah-
men“) sowie Detailinformationen zu den einzel-
nen Beteiligungen (alle restlichen Arbeitsblätter).

Die genannten Dokumente bilden wesentlichen
und ergänzenden Bestandteil zu dieser Maß-
nahme.

2. Mit nachfolgenden Akten werden die Umset-
zungsmaßnahmen für den beschlossenen Um-
strukturierungsplan ergriffen und insbesondere
die allenfalls angeführten Rationalisierungsmaß-
nahmen innerhalb der darin vorgesehenen Zeit-
räume vorgenommen.
3. Die auf staatlicher Ebene vorgesehenen Melde-
pflichten hinsichtlich der periodischen Revision/
Rationalisierung der Beteiligungen werden um-
gesetzt (Art. 20, Absatz 03 und 04, des Geset-
zesvertretenden Dekretes vom 19.08.2016, Nr.
175, i.g.F.) und zudem wird die gegenständliche
Maßnahme samt Anlagen auf der Internetseite
der Körperschaft veröffentlicht (Sektion Trans-
parente Verwaltung - abhängige Körperschaften
- periodische Revision der Beteiligungen).
Schließlich ist zusätzlich auch noch die vom Mi-
nisterium für Wirtschaft und Finanzen (MEF -
Dipartimento del Tesoro) vorgesehene Über-
mittlung über das Portal „Applicativo Partecipa-
zioni“ zeitgerecht innerhalb der vom Ministeri-
um vorgegebenen Fristen vorzunehmen.

Premesso tutto ciò e visto lo statuto comunale ed il
vigente codice degli enti locali della Regione Auto-
noma Trentino Alto Adige, il Consiglio comunale ad
unanimità di voti su 17 consiglieri presenti, espressi
in forma di legge per alzata di mano,

DELIBERA

1. L'allegato documento di revisione/razionalizza-
zione periodica secondo l'art. 01, comma
05/bis, della L.P. 16.11.2007, nr. 12, in vigore (al-
legato A) e l'allegata relazione sull'attuazione
delle misure previste nel piano di razionalizza-
zione adottato nel 2017 (allegato B) con tutte le
motivazioni ivi riportate vengono approvati con
la presente; l'allegato A) sopra menzionato con-
tiene, in linea con quanto previsto dagli „Indiriz-
zi per gli adempimenti relativi alla Revisione e al
Censimento delle partecipazioni pubbliche“,
uno schema delle partecipazioni detenute
(scheda: „02. 03_grafico relazioni“), un riassun-
to degli esiti (schede: „04_Mantenimento“ e
„05.05_Riepilogo azioni di razionalizzazione“) e
nonché informazioni di dettaglio sulle singole
partecipazioni (tutte le altre schede).

I menzionati documenti formano parte essen-
ziale ed integrante al presente provvedimento.

2. Con atti consequenziali viene dato corso alle
misure di attuazione del piano di riassetto, ed in
particolare si procede alle misure di razionaliz-
zazione ivi eventualmente contenute entro le
tempistiche previste.
3. Si dá attuazione agli obblighi di comunicazione
previsti dalla normativa nazionale in merito alla
revisione/razionalizzazione periodica delle par-
tecipazioni (art. 20, comma 03 e 04, del Decreto
Legislativo 19.08.2016, nr. 175, in vigore) e si
procede alla pubblicazione del presente provve-
dimento con i relativi allegati sul sito internet
dell'ente (rubrica amministrazione trasparente -
enti controllati - revisione periodica delle parte-
cipazioni). Infine ed in aggiunta è altresì neces-
sario procedere all'inoltro previsto dal Ministero
per l'Economia e le Finanze (MEF - Dipartimen-
to del Tesoro) tramite il rispettivo portale „Ap-
plicativo Partecipazioni“ nel rispetto delle tem-
pistiche prescritte dal Ministero stesso.

4. Es wird festgehalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgabe zu Lasten des Haushaltsvoranschlages für das laufende Finanzjahr erwächst.
 5. In Anbetracht der aufgezeigten Dringlichkeit wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
 6. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).
4. Si afferma, che dal presente provvedimento non ne conseguono alcune spese a carico del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente.
 5. In considerazione dell'urgenza esposta la presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2, in vigore.
 6. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario reggente:**

Dr. Gianmarco Bazzoni
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

31.12.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
